

Hauteur de la flamme	<p>A: flame height E: altura de llama</p> <p>Extension verticale maximale des flammes au bord de la ligne d'attaque du feu. Les flashes occasionnels qui s'élèvent au-dessus du niveau général des flammes ne sont pas pris en compte. Cette hauteur est plus faible que la profondeur de la flamme si les flammes sont penchées en raison du vent ou de la pente.</p>
Hélicoptère équipé d'un réservoir citerne	<p>A: helitanker E: helicóptero con depósito, helicóptero cisterna</p> <p>(1) Hélicoptère équipé d'un réservoir; (2) Hélicoptère équipé d'un réservoir fixe ou d'une citerne suspendue de type réservoir utilisé pour le largage aérien d'eau ou de retardants (cf. Avion citerne).</p>
Héliport	<p>A: base heliport E: helipuerto</p> <p>Aire d'atterrissage et de décollage des hélicoptères affectés à un feu ou à un autre sinistre.</p>
Héliport	<p>A: helibase E: helipuerto, base de helicópteros</p> <p>Espace réservé au stationnement, au ravitaillement en carburant et au chargement des hélicoptères, pendant un incendie.</p>
Héliport	<p>A: heliport E: helipuerto</p> <p>Espace permanent ou semi-permanent d'atterrissage d'un ou plusieurs hélicoptères, accessible par la route et où le carburant, les services et les fournitures sont disponibles.</p>
Héliport temporaire	<p>A: helispot E: pista eventual para helicóptero, helipista</p> <p>Espace d'atterrissage ou de décollage d'hélicoptère, simple, naturel, destiné à un usage temporaire ou occasionnel et proche d'une ligne de feu pour un meilleur accès aux équipes et aux fournitures.</p>
Historique d'un incendie	<p>A: fire history E: historial de incendios</p> <p>Reconstruction et interprétation chronologique des causes et des conséquences des feux successifs intervenus dans un écosystème, en lien avec les changements des conditions environnementales, culturelles et socioéconomiques que cet écosystème a connus dans le passé. Les indices de l'historique d'un incendie sont identifiés à partir de l'analyse des dépôts de charbon dans le sol, des sédiments et de la glace, de la dendrochronologie (analyse des cicatrices du feu), des documents historiques et des rapports d'incendies.</p>

Homologué	<p>A: approved E: apto</p> <p>Dans la terminologie des services d'incendie, désigne ce qui est contrôlé et répertorié par des organismes d'analyse des incendies. Ce terme, qui est utilisé dans le respect des normes de l'Association nationale de protection contre les incendies des Etats-Unis (NFPA) vaut approbation par l'autorité disposant du pouvoir juridictionnel, comme le chef du feu, le département d'inspection des assurances, ou d'autres organismes qui renforcent les normes et les réglementations.</p>
Horaires critiques de surveillance	<p>A: base observation time E: hora de toma de datos, hora representativa de toma de datos</p> <p>Terme du Système national de classification des risques d'incendie des Etats-Unis (NFDRS): période de la journée choisie pour relever les observations relatives aux risques d'incendie. Elle devrait se situer au moment de la journée où le danger d'incendie est normalement le plus élevé. L'heure généralement choisie est 13.00 h heures locales. Cela donne le temps de transmettre les observations et préparer les prévisions.</p>
Houe	<p>A: adze hoe E: azada</p> <p>Outil de creusage d'une tranchée anti-feu, doté d'une lame affilée, très utile pour fouiller profondément, creuser et couper.</p>
Humidité	<p>A: humidity E: humedad</p> <p>Vapeur d'eau contenue dans l'atmosphère.</p>
Humidité absolue	<p>A: absolute humidity E: humedad absoluta</p> <p>Quantité totale de vapeur d'eau dans l'air, généralement exprimée en grammes de vapeur d'eau par mètre cube d'air.</p>
Humidité relative moyenne	<p>A: average relative humidity E: humedad relativa media</p> <p>Moyenne arithmétique d'humidité maximale et minimale mesurée dans une station forestière météo incendie entre deux périodes d'observation.</p>
Humus	<p>A: duff E: suelo vegetal</p> <p>Couche de matières organiques partiellement ou totalement décomposées se trouvant sous les déchets et immédiatement au-dessus du sol minéral. Elle correspond aux couches de fermentation (F) et d'humus (H) du couvert forestier (cf. Déchets).</p>
Humus	<p>A: humus</p>

	<p>E: humus</p> <p>Couche de matière organique décomposée sur le couvert forestier (couche H), située sous la couche de fermentation. (couche F) et directement au-dessus du sol (cf. Couche H, Débris).</p>
Hydrant sec	<p>A: dry hydrant E: hidrante seco</p> <p>Dispositif permanent de filetages installés sur les voitures d'incendie pour accélérer les opérations d'étirage dans les endroits où l'on trouve des sources d'eau utilisables pour les extinctions de feu (par ex. jetées, appontements, ponts enjambant des cours d'eaux (rivières), routes adjacentes à des mares); également pompes d'incendie privées installées de façon permanente qui dépendent de sources d'aspiration (syn. Conduite d'aspiration).</p>
Hydrogène	<p>A: hydrogen E: hidrógeno</p> <p>Gaz inflammable incolore, inodore, qui se mélange chimiquement avec de l'oxygène pour former de l'eau; également formé par la combustion de matières végétales.</p>
Hydrophobie	<p>A: hydrophobicity E: hidrofobia</p> <p>Résistance au mouillage montrée par certains sols, également appelée répulsion. Ce phénomène peut se produire naturellement ou être induit par un incendie.</p>
Hygrographe	<p>A: hygrograph E: higrógrafo</p> <p>Hygromètre à enregistrement continu (cf. Hygromètre, Psychromètre).</p>
Hygromètre	<p>A: hygrometer E: higrómetro</p> <p>Instrument de mesure de la teneur en vapeur d'eau dans l'air (cf. Hygrographe, Psychromètre).</p>
Hygrothermographe	<p>A: Hygrothermograph E: termohigrógrafo, higrótermógrafo</p> <p>Instrument d'enregistrement combinant sur un seul enregistrement la variation de la température atmosphérique et de la teneur en eau comme une fonction du temps (cf. Thermographe).</p>